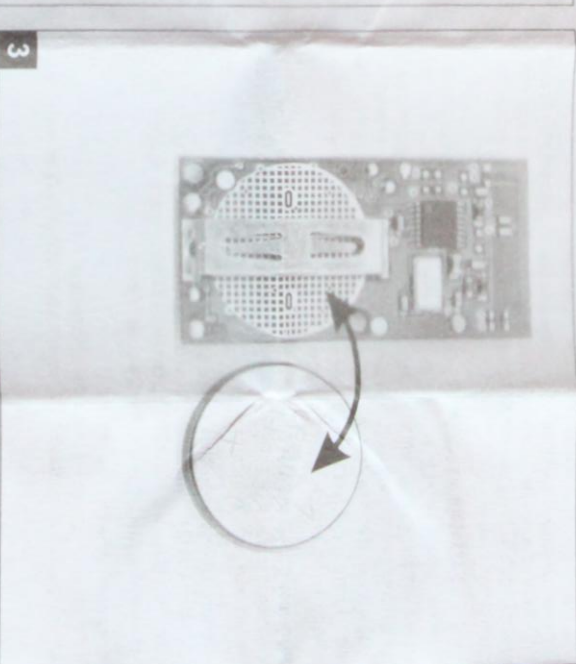
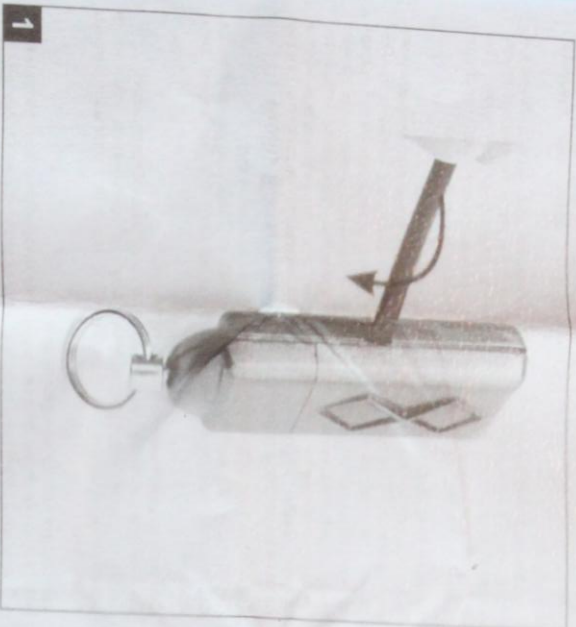


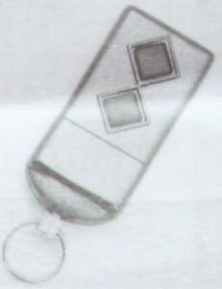
**2-Kanal Handsender
KeelLog, Hopping / Wechsel-
Code
2-channel handheld transmitter**

**S5-433A2K00 = 433,92 MHz
S5-868A2K00 = 868,30 MHz**



Konformitätserklärung Typ S5:
Hiermit erklärt der Hersteller, dass der Sender die Anforderungen der Richtlinie 1999/5/EG erfüllt. Weitere Angaben, siehe URL des auf dem Gerät ausgewiesenen Herstellers.

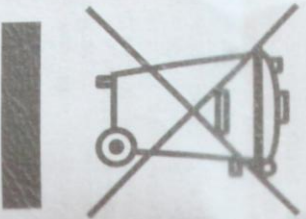
Declaration of conformity Typ S5:
The manufacturer hereby declares that the requirements of guideline 1999/5/E of the manufacturer shown on the app



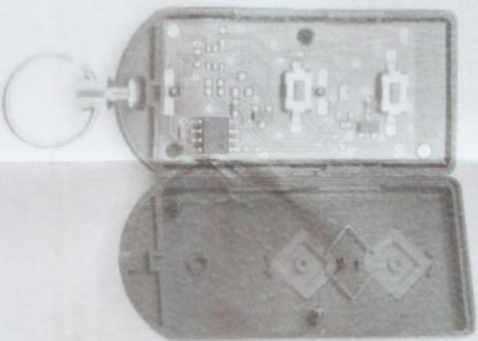
2-Kanal Handsender
Linear-Code
2-channel handheld transmitter
Linear code

S5-433A2L00 = 433,92 MHz
S5-868A2L00 = 868,30 MHz

4



5



6



at the transmitter is in accordance with
CE. For further details, see the website
pliance.



D**Bedienungsanleitung**

Verwendung: Dieser Funksender ist zugelassen für allgemeine Fernsteueranwendungen ohne Sicherheitsrelevanz. Der Sender ist anmelde- und gebührenfrei.

Sicherheitshinweise

Diese Fernsteuerung ist nur für Geräte und Anlagen zulässig, bei denen eine Funktionsstörung im Sender oder Empfänger keine Gefahr für Personen oder Sachen ergibt oder dieses Risiko durch andere Sicherheitseinrichtungen abgedeckt ist. Lassen Sie nie Kinder mit dem Sender spielen. Ein dadurch sich öffnendes Garagentor etc. könnte zu einer großen Gefahr werden!

Der Sender darf nicht an Orten mit Nässe, Dampf, Staub, Sonne, hoher Luftfeuchtigkeit, oder ähnlichen Bedingungen gelagert oder betrieben werden. Bei Betrieb in einem Fahrzeug den Sender so lagern, dass er nicht der direkten Sonne ausgesetzt ist.

Funktion S5-433A2K00 / S5-868A2K00 KeeLoq / Wechselcode

Der Sender arbeitet nach dem modernen KeeLoq-Verfahren. Bei jeder Betätigung wird ein neuer Code errechnet. Bei normaler Benutzung (Garagentor etc.) dauert es über 20 Jahre, bis sich ein Code wiederholt! Lernen Sie den Sender, entsprechend der Empfänger-Anleitung, ein. Der Empfänger prüft das Funksignal bevor der Ausgang schaltet und Ihr Gerät steuert. Hierzu muß die Sendertaste mindestens 2 Sekunden lang betätigt werden.

Codierung nur S5-433A2L00 / S5-868A2L00 Linear-Code

Der Sender arbeitet mit einem, von 262000 möglichen, ab Werk fortlaufend programmierten Code. Der Code kann nicht verändert werden.

Reichweite: Typische Reichweiten sind...

Bis zu 40 m aus Autos sowie in Gebäuden und 80 m im Freifeld. Die am Einsatzort erzielte Reichweite ist abhängig von der Empfänger- und Senderposition sowie der Antennenverlegung des Empfängers.

Störungen / Fehlersuche

- Batterie überprüfen, leere Batterie zum Recycling geben!
- Lage und Ausrichtung der Empfangsantenne / Empfänger prüfen.

Technische Daten

Zulassung:	Anmelde- und gebührenfrei
Frequenz:	868,3 MHz oder 433,92 MHz, Modulation: AM
Betriebsspannung:	Lithiumknopfzelle CR 2032
Stromaufnahme:	typ. 20mA im Sendebetrieb
Abmessung:	ca. 50 x 24 x 12 mm (ohne Schlüsselanhänger)
Gewicht:	ca. 12 g incl. Batterien

GB**Instructions for Use**

Usage: This transmitter has been approved for general remote control use without safety considerations. Registration or the payment of licensing fees is not required for this transmitter.

Safety notes

This remote control is only permitted to be used for devices in systems in which a malfunction in the transmitter or receiver do not result in any danger to people or property or this risk is covered by other safety equipment. Never allow children to play with the transmitter. A garage door, etc. opening as a result could become a serious danger!

Do not store or operate the transmitter in places which are wet, or where there is steam, dust, sun, high air humidity or similar conditions. If operated in a vehicle, store the transmitter so that it is not exposed to direct sunlight.

Function of the S5-433A2K00 / S5-868A2K00 KeeLoq/change code

The transmitter functions according to the KeeLoq method. Each time it is actuated a new code is calculated. In normal use (garage door, etc.), it takes over 20 years for a code to be repeated! Set the transmitter according to the receiver instructions. The receiver checks the radio signal before the output switches and controls your device. To do this, you must press the transmitter button for at least 2 seconds.

Coding only S5-433A2L00 / S5-868A2L00 Linear Code

The transmitter works with one of 262000 possible codes, consecutively programmed in the factory. The code cannot be changed.

Range: Typical range values are...

Up to 40 m from cars and inside buildings and 80 m in open spaces. The range achieved at the place of use depends on the receiver and transmitter position and the laying of the receiver's antenna.

Faults/Troubleshooting

- Check batteries, dispose of batteries in recycling container!
- Check the position and orientation of the receiver antenna/receiver.

Technical Specifications

Approval:	no registration and free of charge
Frequency:	868.3 MHz, or 433.92 MHz, modulation: AM
Operating voltage:	lithium button cell battery CR 2032
Power consumption:	type 20mA in transmit mode
Dimensions:	approx. 50 x 24 x 12 mm (not incl. key ring)
Weight:	approx. 12g incl. battery